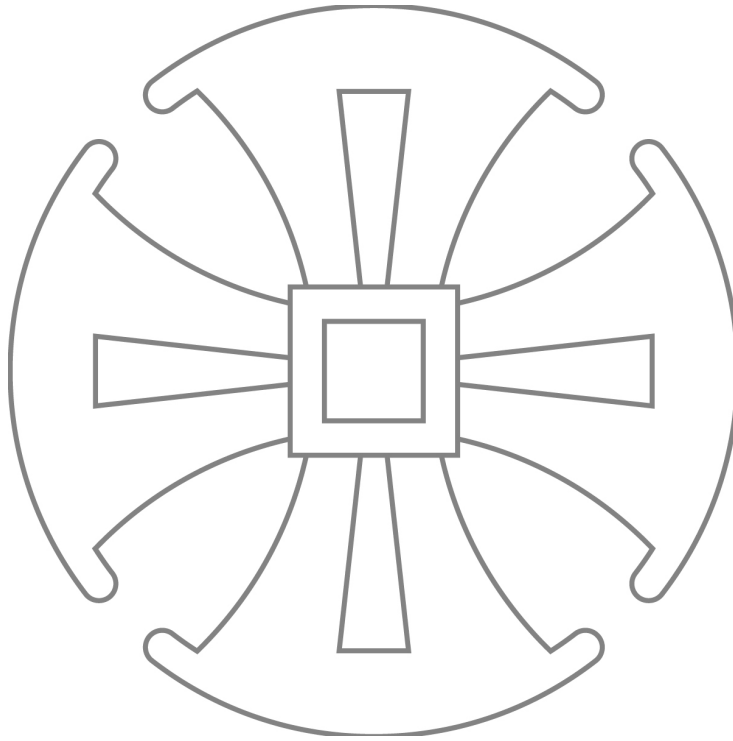


Sundays in the
Season of Creation 2020



Livestream Worship on **Zoom**

Church of the Ascension
253 Echo Drive
Ottawa, Ontario K1S 1N3

613-236-3958
churchoftheascension.ca

The Rev'd Rhonda Waters
Incumbent
rhonda@churchoftheascension.ca

Regular services on Sunday and
Thursday at 10:00 a.m.



ASCENSION

Hymn

Opening Prayers and Penitential Rite

God is with us
O come, let us worship!

Although we have come together in digital space, we each stand in place on solid ground that is the ancestral territory of peoples who were here long before the Europeans crossed the ocean. *I live in the City of Ottawa which is located on the unceded territory of the Algonquin Anishinaabeg people. On whose territory do you live?*

Silence

Let us pray,

Loving God,
**help us to live respectfully on these lands,
seeking justice and peace.
Help us to pray to you in faith,
to sing to you with gratitude,
and to listen to your word with eagerness;
so that we might follow Christ our Lord.
Amen.**

Confident in God's loving kindness, let us call to mind our sins, and those of our society, in the misuse of God's creation

Silence

Holy One,
we have taken your gifts for granted and treated your creation as if it belonged to us alone. Heal us from our selfishness and show us the way to wholeness for the whole world, in this day and for generations to come.

God brings new life for all.
~~You are~~ forgiven.
Take hold of this forgiveness

Dieu est avec nous
Venez, prions!

Silence

Prions,

Dieu d'amour,
**Aide-nous à vivre sur ces terres traditionnelles avec respect,
À rechercher la justice et la paix.
Aide-nous à te prier avec foi,
à te chanter avec gratitude,
à t'écouter avec ardeur
afin que nous puissions suivre
le Christ notre Seigneur. Amen.**

Confiant dans l'amour-tendresse de Dieu, nous rappelons nos péchés et ceux de notre société dans l'abus de la création de Dieu.

Silence

Dieu,
nous avons pris tes cadeaux pour acquis et traité ta création comme si elle nous appartenait à nous seuls. Guéris-nous de notre égoïsme et montres-nous le chemin de la plénitude pour le monde entier, maintenant et pour toujours.

Dieu donne nouvelle vie à tous.
Vous êtes pardonnés.
Recevez ce pardon

and live your life
in the Spirit of Jesus Christ
to bring God's healing to the world.
Amen.

Gloria

Glory to God in the highest, and on earth
Peace to people of good will.
Repeat

First Reading

A Reading from ...

Hear what the Spirit is saying to the churches
Thanks be to God

Psalm

Gospel Acclamation

Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia.
Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia!
Repeat

Gospel Reading

God is here
The Spirit is with us

The Gospel of our Lord Jesus Christ according to ...
Glory to you, Lord Jesus Christ!

The Gospel of Christ
Praise to you, Lord Jesus Christ!

Sermon

Hymn

Affirmation of Faith

Together, let us affirm our faith:
**We believe and trust
in God, the Source of all being,
who spoke all creation into being.**

Et vivez votre vie
Dans l'esprit de Jésus-Christ
pour faire connaître la guérison de Dieu au monde.
Amen.

Première Lecture

Lecture de la ...

Écoutez ce que l'Esprit dit aux églises
Nous rendons grâce à Dieu

Psaume

L'Évangile

Dieu est là
L'Esprit est avec nous

L'évangile de Jésus-Christ selon ...
Gloire à toi, Seigneur !

L'évangile du Christ
Louange à toi, Seigneur Jésus !

Professons ensemble notre foi :
**Nous croyons et nous avons confiance
en Dieu, la Source de tous
dont la parole a apporté toute création en être.**

We believe and trust
in God the Son, Jesus Christ,
who redeemed the world.

Nous croyons et nous avons confiance
en Dieu le Fils, Jésus Christ,
qui a racheté le monde.

We believe and trust
In God the Holy Spirit
who breathes life into the people of God.

Nous croyons et nous avons confiance
en Dieu le Esprit Saint,
qui insuffle la vie au peuple de Dieu.

Prayers of the People

la Prière des fidèles

Collect of the Day

The Lord's Prayer

Gathering our prayers and praises into one,
let us pray as our Saviour taught us,

Our Mother, our Father in heaven,
hallowed be your name,
your kingdom come, your will be done,
on earth as in heaven.
Give us today our daily bread.
Forgive us our sins
as we forgive those who sin against us.
Save us from the time of trial
and deliver us from evil.
For the kingdom, the power,
and the glory are yours, now and for ever.
Amen.

Notre Mère, notre Père qui es aux cieux,
Que ton nom soit sanctifié,
Que ton règne vienne, que ta volonté soit faite
sur la terre comme au ciel.
Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour.
Pardonne-nous nos offenses
Comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous
ont offensés.
Et ne nous soumetts pas à la tentation,
mais délivre-nous du mal,
car c'est à toi qu'appartiennent le règne,
la puissance et la gloire, aux siècles des siècles.
Amen.

Closing Prayers

God of unchangeable power,
when you fashioned the world the morning stars
sang together and the host of heaven shouted for
joy. As we go forth this day, renewed by your
word and strengthened by your people, open our
eyes to the wonders of creation and teach us to
see all things for good, to the honor of your
glorious name; through Jesus Christ our Lord.
Amen.

Dieu de puissance immuable,
quand tu as fait le monde les étoiles du matin
chantaient ensemble et l'hôte du ciel a crié de
joie. Comme nous sortons ce jour, renouvelé par
ta parole et fortifié par votre peuple, ouvres nos
yeux sur la merveille de ta création et apprends-
nous à voir toutes choses pour de bon, à l'honneur
de ton nom glorieux; par Jésus Christ, notre
Seigneur. Amen.

Glory to God

whose power working in us
is a hundred times more
than we can ask or imagine.

Gloire à Dieu

qui peut, par sa puissance qui agit en nous,
faire infiniment plus que
nous pouvons demander et même imaginer.

**Glory to God from generation to generation,
in the Church and in Christ Jesus,
for ever and ever. Amen.**

**Gloire à Dieu dans l'Église et dans le Christ Jésus,
pour toutes les générations,
dans les siècles des siècles. Amen.**

Receive God's blessing that you might be God's
blessing: in the name of the Holy Trinity who
creates, redeems, and sustains us.
Amen.

Recevez la bénédiction de Dieu afin que vous soyez
la bénédiction de Dieu: au nom de la Sainte Trinité
qui nous crée, nous rachète et nous soutient.
Amen.

Hymn

Dismissal

Go in the name of Christ to treasure and to tend
God's beloved world.
Thanks be to God!

Allez au nom du Christ pour chérir et entretenir le
monde bien-aimé de Dieu
Nous rendons grâce à Dieu.

This service is assembled from resources found in the Book of Alternative Services, published by the Anglican Church of Canada; New Patterns for Worship, published by the Church of England; and A New Zealand Prayer Book, published by the Anglican Church in Aotearoa, New Zealand and Polynesia.

Additional material is written by the Rev'd Rhonda Waters

[Type here]

Worship with Ascension

Zoom Link for Sunday Worship

- Sunday morning services are livestreamed at 10am:
<https://zoom.us/j/301177504?pwd=Q3RaZCtIQ3V0OSsreUpFRDV4RDZXUT09>
(or phone 1-587-328-1099). Meeting ID: 301 177 504 Password: 089370
- Facebook users can stream an edited version of the service at [facebook.com/ascensionottawa](https://www.facebook.com/ascensionottawa)
- Service booklets are available at [churchoftheascension.ca/booklets](https://www.churchoftheascension.ca/booklets)

On-site Worship

Due to the pandemic, we have limited space and are observing other important safety precautions. Please visit [churchoftheascension.ca/church-onsite](https://www.churchoftheascension.ca/church-onsite) to read about our onsite services before making your reservation.

- **Holy Eucharist:** Mondays at 7:30pm; Wednesdays at 2pm
- **Compline:** the second Tuesday of the month at 7:30pm, starting Oct. 13.

Zoom Links for Prayer, Fellowship, and Study

- **Thursday Morning Bible Study and Prayer** (aka "Lectio") — Thursdays at 10 am:
Email rhonda@churchoftheascension.ca for a link and password.
- **Thursday Evening Prayer and Bible Study** (based on Lectio) — Second and fourth Thursdays at 8pm
Email rhonda@churchoftheascension.ca for a link and password.
- **Story at the Rectory** — First and third Thursdays at 7:30pm:
<https://zoom.us/j/698700963?pwd=andFNVV3TC9oY3BVVjBBMms5YnBzQT09>
(Meeting ID: 698 700 963; Password 526601)

Church at Home

- **Daily Prayer:** A resource for simple daily prayer at home is available at [churchoftheascension.ca/home-church](https://www.churchoftheascension.ca/home-church)
- **Reflections from a Distance** is a weekly email digest of art, poetry, playlists, and personal reflections. Contributions are welcome; please email rhonda@churchoftheascension.ca.
- **Ascension's Prayer Team** welcomes your prayer requests via email at prayerteamascension@gmail.com. Prayer Team members are also available to pray with you in a phone call.

Make a Donation

If you would like make an online contribution to Church of the Ascension, you may do so via e-transfer to treasurer@churchoftheascension.ca, or with a secure online donation at [canadahelps.org](https://www.canadahelps.org).

[Type here]